

ÓSCAR LOUREDA LAMAS
ADRIANA CRUZ RUBIO
INÉS RECIO FERNÁNDEZ
MARTHA RUDKA

COMUNICACIÓN, PARTÍCULAS DISCURSIVAS
Y PRAGMÁTICA EXPERIMENTAL



ARCO/LIBROS, S. L.

Colección: *Bibliotheca Philologica*
Dirección: LIDIO NIETO JIMÉNEZ

© by Arco/Libros-La Muralla, S. L., 2021
Juan Bautista de Toledo, 28. 28002 Madrid
ISBN: 978-84-7133-852-5
Depósito Legal: M-16.623-2021
Impreso en España por Cimapress, S. L. (Madrid)

ÍNDICE

PRÓLOGO.....	9
1. PARTÍCULAS DISCURSIVAS, COMUNICACIÓN Y COGNICIÓN.....	13
1.1. Definición, denominación y tipología de las partículas discursivas.....	14
1.2. Las partículas discursivas en la comunicación.....	22
1.3. El significado de las partículas discursivas y sus propiedades	27
2. COMUNICACIÓN, DISCURSO E INVESTIGACIÓN EXPERIMENTAL.....	35
2.1. La experimentación y la conexión referencial.....	38
2.2. La experimentación y las relaciones informativas del discurso.....	40
2.3. La experimentación y las relaciones argumentativas.....	45
2.4. La experimentación y los desajustes relacionales.....	50
3. MÉTODOS Y TÉCNICAS EXPERIMENTALES PARA OBSERVAR LA COMUNICACIÓN	55
3.1. El método experimental y las técnicas de observación.....	57
3.2. Diseñar, ejecutar y valorar experimentos.....	59
3.3. Los experimentos sobre las partículas discursivas del español: cuestiones metodológicas.....	65
4. LAS PARTÍCULAS DISCURSIVAS Y SU PROCESAMIENTO EN LA COMUNICACIÓN	77
4.1. Los Principios I y II de la marcación: la regulación global y local del discurso.....	80
4.2. El Principio III de la marcación: la regulación inmediata del alcance discursivo.....	87
5. LOS CONECTORES ARGUMENTATIVOS Y EL PROCESAMIENTO DE LA COMUNICACIÓN.....	93
5.1. La argumentación y sus propiedades.....	93
5.2. Las partículas argumentativas del español: causalidad, contraargumentación y adición.....	102
5.3. El procesamiento de la conexión argumentativa: <i>por tanto, por ello, sin embargo, a pesar de ello, además</i>	109

6. LOS CONECTORES REFORMULATIVOS Y EL PROCESAMIENTO DE LA COMUNICACIÓN.....	119
6.1. La reformulación y sus propiedades.....	119
6.2. El procesamiento de la reformulación: <i>es decir</i>	128
7. LOS OPERADORES FOCALES Y EL PROCESAMIENTO DE LA COMUNICACIÓN....	137
7.1. El foco marcado y sus propiedades.....	137
7.2. Los operadores focales en español.....	141
7.3. El procesamiento de los operadores focales: <i>también, incluso y hasta</i>	146
8. LOS ORDENADORES DE LA INFORMACIÓN Y EL PROCESAMIENTO DE LA COMUNICACIÓN.....	153
8.1. La ordenación del discurso: funciones y unidades en español.....	153
8.2. El procesamiento de la ordenación discursiva: <i>primero... segundo</i>	159
9. LAS PARTÍCULAS MODALES Y LOS LÍMITES DE LA MARCACIÓN.....	163
9.1. La modalidad discursiva: funciones y unidades en español..	163
9.2. El procesamiento de la modalidad: <i>posiblemente, supuestamente, lamentablemente</i>	167
10. LA SELECCIÓN AUTOMÁTICA DE LA POSICIÓN DISCURSIVA: EL PRINCIPIO IV DE LA MARCACIÓN.....	173
11. LAS RELACIONES ENTRE LOS SIGNIFICADOS PROCEDIMENTAL Y CONCEPTUAL	181
11.1. Ajustes, conflictos y reparaciones: el Principio V de la marcación discursiva.....	181
11.2. Conflictos reparables y no reparables: la acomodación de supuestos y el abandono del procesamiento.....	186
12. PARTÍCULAS DISCURSIVAS, INVESTIGACIÓN EXPERIMENTAL, APRENDIZAJE Y ADQUISICIÓN DE LENGÜAS.....	195
12.1. El procesamiento de las relaciones argumentativas marcadas y no marcadas en hablantes de L1 y L2.....	198
12.2. El ajuste de los enunciados a la marcación discursiva en hablantes de L1 y L2.....	205
13. CONSIDERACIONES FINALES: PARTÍCULAS DISCURSIVAS Y COGNICIÓN EN CLAVE EXPERIMENTAL.....	211
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	225

ANEXOS

ANEXO I.	Datos generales sobre los estudios experimentales y el análisis estadístico.....	259
ANEXO II.	Análisis estadísticos de los experimentos sobre la marcación (Principios I a III de la marcación discursiva).....	269
ANEXO III.	Análisis estadísticos de los experimentos sobre la variación posicional de la partícula discursiva (Principio IV de la marcación discursiva).....	289
ANEXO IV.	Análisis estadísticos de los experimentos sobre el ajuste entre el significado procedimental y conceptual (Principio V de la marcación discursiva).....	299
ANEXO V.	Análisis estadísticos de los experimentos sobre el procesamiento de la marcación según la competencia lingüística de los hablantes.....	313
ANEXO VI.	Análisis estadísticos de los experimentos sobre el ajuste entre el significado procedimental y conceptual según la competencia lingüística de los hablantes.....	317